

WINE-STORY  
WS

wine  
ВИННАЯ КАРТА



# КОКТЕЙЛИ

COCKTAILS

|                                                                           |     |
|---------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Americano Cocktail</b><br>Биттер Мартини, красный вермут, содовая вода | 380 |
| <b>Aperol Spritz</b><br>Просекко, апероль, содовая                        | 400 |
| <b>Bellini</b><br>Просекко, персиковое пюре                               | 350 |
| <b>Kir Royal</b><br>Игристое вино, черносмородиновый ликер                | 380 |
| <b>Mimosa</b><br>Просекко, свежавыжатый апельсиновый сок                  | 450 |
| <b>MARTINI TONIC BIANCO / ROSSO</b><br>мартини вермут, тоник              | 370 |
| <b>MARTINI ROYALE</b><br>мартини вермут, просекко                         | 420 |

# ИГРИСТОЕ ВИНО

SPARKLING WINE

187 ml 750 ml

|                                                                     |       |
|---------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>MARTINI PROSECCO</b><br>Italy, DOC Veneto                        | 480   |
| <b>MARTINI ASTI</b><br>Italy, DOCG Piemonte, Asti                   | 800   |
| <b>ASTI SANTERO MOSCATO DOLCE</b><br>Italy, Piemonte, Asti DOCG     | 2100  |
| <b>PROSECCO SPUMANTE BRUT CASA DEFRA</b><br>Italy, DOC Veneto       | 1950  |
| <b>CAVA NUVIANA ROSADO DO</b><br>Spain, Catalunya                   | 1500  |
| <b>BRUT DARGENT PINOT NOIR ROSE</b><br>France, Jura<br>2016         | 2700  |
| <b>LANSON BLACK LABEL BRUT</b><br>France, Champagne                 | 8600  |
| <b>VEUVE CLICQUOT PANASARDINE BRUT</b><br>France, Champagne<br>2011 | 8500  |
| <b>ROSE DE BLANCS PREMIER CRU P.G.</b><br>France, Champagne         | 10800 |

БЕЛОЕ ВИНО

WHITE WINE

DOMAINE MOULIN CAMUS MUSCADET

France, AOP Muscadet-Sevre et Maine  
2016

CHATEAU LA CLEMENT

France, Bordeaux AOP  
2015

BOURGOGNE CHARDONNAY  
KIMMERIDGIEN - JEAN-MARC BROCARD

France, AOC Bourgogne  
2016

CHABLIS HENRI VILLAMONT

France, Bourgogne AOC Chablis  
2008

VIOGNIER Iles Blanches

France, Rhone Valley IGP  
2017

ROLAND LAVANTUREUX CHABLIS

France, Bourgogne AOC Chablis  
2016

PINOT GRIGIO CIELO

Italy, DOC Veneto  
2017

PINOT GRIGIO COSTA AL SOLE ORGANIC

Italy, DOC Veneto  
2017

SALVIANO ORVIETO CLASSICO SUPERIORE

Italy, DOC Salviano  
2016

GAVI MIGNANEGO

Italy, DOCG Gavi  
2017

LACRYMA CHRISTI del Vesuvio Bianco

Italy, Campania DOC  
2017

GAVI DEI GAVI

Italy, Gavi DOCG  
2017

ZACCAGINI «Tralcetto» PINOT GRIGIO

Italy, Terre di Chieti IGT  
2017

GRECO DI TUFO

Italy, DOCG Campania  
2017

PINOT GRIGIO, VALDADIGE,  
TERRADEIFORTI

Italy, DOC Veneto  
2016

CHARDONNAY COLLI ORIENTALI

Italy, DOC Colli Orientali del Friuli  
2017

SAUVIGNON VOLPE PASINI

Italy, Friuli Venezia DOC  
2016

MEDUSA ALBARINO

Spain, DO Rias Baixas  
2017

MARQUES DE ABADIA VERDEJO

Spain DO Rueda  
2017

125 ml 750 ml

320 1900

370 2200

600 3600

1100 6500

490 2900

970 5800

250 1500

300 1800

400 2400

490 2900

600 3550

1100 6550

450 2700

640 3800

500 3200

550 3300

700 4100

350 2100

540 3150

СТАРЫЙ СВЕТ // OLD – WORLD

|                                                                                 | 125 ml | 750 ml |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|
| <b>GAZELA VINHO VERDE</b><br>Portugal, DOC Vinho Verde, Minho                   |        | 1500   |
| <b>ITEIRA VINHO DE TALHA ORANGE WINE</b><br>Portugal, DOC Alentejo<br>2016      | 600    | 3600   |
| <b>GRÜNER VELTLINER KLASSIK WEINGUT NASTL</b><br>Austria<br>2017                | 400    | 2400   |
| <b>GRÜNER VELTLINER. LANDHAUS MAYER</b><br>Austria, Niederösterreich<br>2017    | 380    | 2250   |
| <b>CHARDONNAY NUSSBERG RESERVE</b><br>Austria Viena<br>2015                     | 980    | 5900   |
| <b>URBAN RIESLING</b><br>Germany, Mosel<br>2017                                 | 350    | 2100   |
| <b>FRITZ’S RIESLING</b><br>Germany Rheinhessen<br>2017                          | 600    | 3550   |
| <b>LINDEMAN’S BIN 65 CHARDONNAY</b><br>Australia<br>2017                        | 350    | 2100   |
| <b>TORRONTES LA LINDA</b><br>Argentina, Mendoza<br>2017                         | 330    | 1950   |
| <b>PADDLE CREEK SAUVIGNON BLANC</b><br>New Zealand, Marlborough<br>2017         | 350    | 2100   |
| <b>CLEARWATER COVE SAUVIGNON BLANC</b><br>New Zealand, Marlborough<br>2017      | 580    | 3450   |
| <b>FETZER GEWÜRZTRAMINER MONTEREY</b><br>USA, California<br>2016                | 350    | 2100   |
| <b>PACIFICO SUR CHARDONNAY RESERVA</b><br>Chile, DO Casablanca Valley<br>2017   | 350    | 2100   |
| <b>ПОЗОВОЕ ВИНО</b><br>ROSE WINE                                                | 125 ml | 750 ml |
| <b>ROSE D’ANJOU PRESTIGE LES TERRIADES</b><br>France, Loire Valley, AOC<br>2017 | 250    | 1500   |
| <b>ROSE D’ANJOU LA JAGLERIE</b><br>France, AOP Valle de Loire<br>2016           | 420    | 2500   |
| <b>ALIE ROSE MARCHESI de’ FRESCOBALDI</b><br>Italy, IGT Toscana<br>2017         | 650    | 3900   |
| <b>ZACCAGNINI TRALCETTO CERASUOLO D’ABRUZZO</b><br>Italy DOC Abruzzo<br>2016    | 590    | 3500   |
| <b>CONDE OTINANO ROSADO</b><br>Spain DO Navarra<br>2017                         | 240    | 1400   |
| <b>ANTHONY’S HILL WHITE ZINFANDEL</b><br>USA, California                        | 390    | 2300   |

125 ml750 ml

КРАСНОЕ ВИНО

RED WINE

|                                                                                   |      |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-------|
| <b>LE GRAND NOIR WINEMAKER'S SELECTION GSM</b><br>France Languedoc IGP<br>2016    | 250  | 1500  |
| <b>CHÂTEAU GRAND LYS</b><br>France, AOP Bordeaux Supérieur<br>2015                | 400  | 2400  |
| <b>CHÂTEAU TOUR CHAPOUX</b><br>France, AOP Bordeaux<br>2015                       | 400  | 2400  |
| <b>CHATEAU RIVIERE LACOSTE</b><br>France, Bordeaux AOC<br>2016                    | 380  | 2250  |
| <b>CHATEAU LACHESNAYE</b><br>France, AOC Bordeaux<br>2012                         | 470  | 2800  |
| <b>CHÂTEAU GISCOURS GRAND CRU CLASSE</b><br>France, Bordeaux, Margaux AOC<br>2012 | 2800 | 17000 |
| <b>PORTOBELLO MERLOT DELLE VENEZIE</b><br>Italy, IGT Veneto (semi-sweet)<br>2016  | 250  | 1500  |
| <b>PALAZZO NOBILE CHIANTI RISERVA</b><br>Italy DOCG Toscana<br>2015               | 420  | 2500  |
| <b>PRIMITIVO COSTA AL SOLE</b><br>Italy IGT Puglia IGT<br>2017                    | 300  | 1800  |
| <b>VALPOLICELLA CLASSICO «LE BINE»</b><br>Italy, DOC Veneto<br>2017               | 450  | 2650  |
| <b>AMARONE VALPANTENA BERTANI</b><br>Italy, DOCG Veneto<br>2015                   | 1625 | 9750  |
| <b>BAROLO MOLINO MAURO</b><br>Italy, DOCG Piemonte<br>2014                        | 1550 | 9100  |
| <b>RIPAROSSO ILLUMINATI</b><br>Italy, DOC Abruzzo<br>2016                         | 400  | 2400  |
| <b>MONTESU Isola dei Nuraghi</b><br>Italy, Sardinia IGT<br>2015                   | 900  | 5400  |
| <b>CATERINA ZARDINI AMARONE RISERVA</b><br>Italy Veneto DOC<br>2013               | 1640 | 9800  |
| <b>LAMBDA</b><br>Italy Toscana IGT<br>2016                                        | 900  | 5400  |
| <b>ZACCAGINI MONTEPULCIANO D'ABRUZZO</b><br>Italy, DOC Abruzzo<br>2015            | 520  | 3100  |
| <b>GERGENTI NERO D'AVOLA MERLOT</b><br>Italy, DOC Sicilia<br>2016                 | 610  | 3650  |
| <b>CHIANTI CLASSICO GEOGRAFICO</b><br>Italy,Toscana DOCG<br>2016                  | 640  | 3800  |
| <b>CHIANTI CLASSICO SAN FELICE</b><br>Italy, Toscana DOCG<br>2016                 | 500  | 3000  |

|                                                                           | 125 ml | 750 ml |
|---------------------------------------------------------------------------|--------|--------|
| <b>BARBERA D’ALBA CASCINA BRUCIATA</b><br>Italy, DOC Piemonte<br>2015     | 1070   | 6400   |
| <b>VINO NOBILE DI MONTEPULCIANO</b><br>Italy DOCG Toscana 2014<br>2014    | 650    | 3900   |
| <b>SANSEGRE RESERVA</b><br>Spain, DOC Rioja<br>2013                       | 550    | 3300   |
| <b>ONIX Evolucio</b><br>Spain, Priorat DOC<br>2015                        | 890    | 5300   |
| <b>GENERACION 73</b><br>Spain, IGP<br>2016                                | 600    | 3600   |
| <b>LEGARIS ROBLE</b><br>Spain, DO Ribera del Duero<br>2017                | 540    | 3200   |
| <b>ANGEL GARNACHA ILURCE</b><br>Spain DOC Rioja<br>2016                   | 540    | 3200   |
| <b>«HITO» BODEGAS CEPA 21</b><br>Spain, Ribera del Duero DO<br>2016       | 650    | 3900   |
| <b>MARQUES DE ABADIA RESERVA</b><br>Spain, DOC Rioja<br>2013              | 700    | 4900   |
| <b>POST SCRIPTUM DE CHRYSEIA</b><br>Portugal DOC, Duoro<br>2016           | 1125   | 6750   |
| <b>CASTELO DE PENALVA RESERVA</b><br>Portugal DOC DAO<br>2015             | 250    | 1500   |
| <b>ZWEIGELT-MERLOT KLASSIK CUVEE</b><br>Austria<br>2017                   | 370    | 2200   |
| <b>PENFOLDS KOONUNGA HILL SHIRAZ -CABERNET</b><br>Australia<br>2016       | 600    | 3600   |
| <b>BUTTERFLY RIDGE CABERNET / MERLOT. IP</b><br>Australia<br>2016         | 330    | 1950   |
| <b>BROCKEN BACK SHIRAZ</b><br>Australia<br>2016                           | 250    | 1500   |
| <b>MALBEC FINCA LA LINDA</b><br>Argentina Mendoza<br>2017                 | 300    | 1800   |
| <b>ZINFANDEL VALLEY OAKS</b><br>USA, California<br>2017                   | 330    | 1950   |
| <b>PACIFICO SUR CABERNET SAUVIGNON</b><br>Chile, DO Curico<br>2017        | 350    | 2100   |
| <b>TUTUNJIAN SINGLE VINEYARD CARMENERE</b><br>Chile, DO Colchagua<br>2016 | 540    | 3200   |
| <b>ZEBRA HILLS PINOTAGE</b><br>South Africa, Paarl<br>2017                | 320    | 1900   |

## ВЕРМУТ / ЛИКЕР

VERMOUTH / LIQUOR

|                              |       |     |
|------------------------------|-------|-----|
| MARTINI BIANCO               | 80 ml | 250 |
| MARTINI EXTRA DRY            | 80 ml | 250 |
| MARTINI ROSSO                | 80 ml | 250 |
| APEROL                       | 80 ml | 360 |
| COINTREAU                    | 80 ml | 360 |
| BELUGA HUNTING HERBAL BITTER | 40 ml | 150 |
| BELUGA HUNTING BERRY BITTER  | 40 ml | 150 |
| BAILEYS                      | 40 ml | 240 |
| LAMONICA SAMBUCA EXTRA       | 40 ml | 150 |

## ХЕРЕС

SHERRY

|                                   |       |     |
|-----------------------------------|-------|-----|
| ALEXANDRO SANLUCAR MANZANILLA 15% | 80 ml | 300 |
| ALEXANDRO MASCATEL 19%            | 80 ml | 380 |

## ПОРТВЕЙН

PORT WINE

|                        |       |     |
|------------------------|-------|-----|
| KOPKE Fine Ruby Porto  | 80 ml | 460 |
| KOPKE Fine Tawny Porto | 80 ml | 460 |
| KOPKE Fine White Porto | 80 ml | 460 |

## БИТТЕР

BITTER

|                                 |       |     |
|---------------------------------|-------|-----|
| QUINTESENTIA AMARO              | 40 ml | 380 |
| MARTINI RISERVA SPECIALE BITTER | 40 ml | 300 |

## ГРАППА

GRAPPA

|                                  |       |     |
|----------------------------------|-------|-----|
| FRIULANA NONINO                  | 40 ml | 300 |
| LO CHARDONNAY DI NONINO BARRIQUE | 40 ml | 450 |

## СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ

FRESH JUICES

|                                         |        |     |
|-----------------------------------------|--------|-----|
| АПЕЛЬСИН, ЯБЛОКО, ГРЕЙПФРУТ,<br>МОРКОВЬ | 250 ml | 300 |
|-----------------------------------------|--------|-----|

## ВОДА

WATER

|                             |        |     |
|-----------------------------|--------|-----|
| SAN BENEDETTO газ. / негаз. | 250 ml | 150 |
| SAN BENEDETTO газ. / негаз. | 750 ml | 350 |
| VOSS газ. / негаз.          | 800 ml | 650 |

# ЧАЙНАЯ КАРТА

## TEA



### ЗЕЛЕНЫЙ ЧАЙ // GREEN TEA

ЗЕЛЕНЫЙ ЧАЙ — главная особенность зеленого чая — минимальная степень обработки чайного листа. По биохимическому составу зеленый чай наиболее близок живым листьям чайного дерева и сохраняет очень много витаминов и полезных веществ.

GREEN TEA — the main feature of green tea is the minimum degree of processing of tea leaf. By the biochemical composition of green tea is closest to the living leaves of tea tree and preserves a lot of vitamins and nutrients.

#### КОЛОДЕЦ ДРАКОН (ЛУН ЦЗИН)

Один из знаменитых «императорских» чаев. Для него характерны особая плоская форма чаинок, аромат с оттенками орхидеи, шоколада и жареных семечек. Этот чай дает прозрачный настой нежно-зеленого цвета с незабываемым насыщенным вкусом.

Dragon Well  
(Lung Jing)

One of the famous «imperial» teas. It is characterized by a special flat form of tea leaves, an aroma with shades of orchid, chocolate and fried sunflower seeds. This tea gives a transparent infusion of tender green color with an unforgettable rich taste.

350  
600 ml

### ЖАСМИНОВЫЙ ЧАЙ // JASMINE TEA

ЖАСМИНОВЫЙ ЧАЙ — цветы жасмина — самая любимая, классическая, традиционная и естественная ароматизация чая, которая применяется в Китае уже больше тысячи лет. Листочки зеленого чая насыщаются нежным ароматом цветов жасмина, рождая тонкий, благородный и изысканный вкус.

Jasmine Tea — jasmine flowers are the most favorite, classical, traditional and natural aromatization of tea, which has been used in China for more than a thousand years. Leaflets of green tea are saturated with a delicate aroma of jasmine flowers, giving rise to a delicate, noble and refined taste.

#### ЖАСМИНОВЫЕ ЖЕМЧУЖИНЫ ДРАКОНА (МОЛИ ЛУН ЧЖУ)

Приятный цветочный аромат, легкое сладковатое послевкусие. Чай поднимает настроение, полезен для печени и обладает всеми свойствами зелёного чая. Жасмин обладает согревающим действием, хорош в сырую погоду. Помогает активно расщеплять и выводить жиры из организма.

Jasmine dragon pearls  
(Moli Lun Zhu).

Pleasant floral fragrance, light sweetish aftertaste. Tea raises mood, is useful for the liver and has all the properties of green tea. Jasmine has a warming effect, good in wet weather. Helps to actively break down and remove fats from the body.

350  
600 ml

#### ЛИ ЧЖИ С КРАСНЫМ ЦВЕТКОМ (ХУН ХУА ЛИ ЧЖИ)

Красивый чай, связанный в форме шара с ароматом жасмина. Процесс заваривания — это целый ритуал, во время которого шар скрученных листьев медленно распускается в цветок. Одно наблюдение за этим превращением способствует просветлению мыслей и умиротворению души.

Li Zhi with a red  
flower(Hong Hua Li Zhi)

Beautiful tea, bound in the form of a ball with the scent of jasmine. The brewing process is a whole ritual, during which the ball of twisted leaves slowly dissolves into a flower. One observation of this transformation helps to enlighten the thoughts and pacify the soul.

350  
600 ml



УЛУНЫ — этот вид чая называют «вершиной чайного мастерства», золотой серединой, сочетающей свойства зеленых и красных чаев.

Oolong — this kind of tea is called «the top of tea mastery», the golden mean, combining the properties of green and red teas.

**ЖЕЛЕЗНАЯ  
БОДХИСАТТВА ГУАНИНЬ  
(ТЕ ГУАНЫНЬ)**

Нежный насыщенный вкус наполняет сердце трепетом и любовью. Это, пожалуй, самый знаменитый бирюзовый чай, по праву считающийся эталоном улунов. Он утоляет жажду, гармонизирует и поднимает настроение.

Iron Bodhisattva Guanyin  
(Tie Guan Yin)

A tender rich taste fills the heart with trepidation and love. This is perhaps the most famous turquoise tea, rightfully considered a standard oolong tea. It quenches thirst, harmonizes and lifts the mood.

350  
600 ml

**БОЛЬШОЙ КРАСНЫЙ  
ХАЛАТ (ДА ХУН ПАО)**

Аромат Да Хун ПАО напоминает старое вино, а вкус густой с приятной терпкостью. Это эталон для сильноферментированных улунов «чайная жемчужина». Напиток прекрасно утоляет жажду, успокаивает, улучшает концентрацию внимания.

Big Red Robe  
(Da Hong Pao)

Da Hong Pao's fragrance resembles an old wine, and the taste is thick with pleasant astringency. This is the standard for strongly fermented oolong tea, a «tea pearl». The drink perfectly quenches thirst, soothes, improves concentration of attention.

350  
600 ml

**МОЛОЧНЫЙ УЛУН  
(НАЙ СЯН ЦЗИНЬ СЮАНЬ)**

Самый распространенный и популярный из Тайваньских улунов. Многие поклонники этого чая полюбили его за яркий, сливочно-карамельный, сладковатый вкус. Чай мягко тонизирует нервную систему, является антистрессором и антидепрессантом.

Milk Oolong  
(Nai Xiang Jin Xuan)

The most common and popular of the Taiwan Oolongs. Many fans of this tea loved him for a bright, creamy-caramel, sweet taste. Tea gently tones the nervous system, is an antistress agent and antidepressant.

350  
600 ml

**ДОРОГОЙ ЧЕЛОВЕК  
(ЛАН ГУЙ ЖЕНЬ)**

Чай с добавлением измельченного корня женьшеня. Оказывает приятное тонизирующее воздействие, способствует восстановлению сил, поднимает иммунитет. Оставляет длительное сладкое послевкусие.

Dear person (Lan Gui Gen)

Tea with the addition of crushed ginseng root. Has a pleasant tonic effect, promotes the restoration of strength, raises immunity. Leaves a long sweet aftertaste.

350  
600 ml

КРАСНЫЙ ЧАЙ — чай, который в Европе и России называют черным. Это насыщенный и яркий чай. Прекрасно согревает и снимает усталость.

RED TEA — tea, which in Europe and Russia is called black. It is a rich and bright tea. Perfectly warms and relieves fatigue.

**ЗОЛОТЫЕ ВЕРХУШКИ  
ИЗ ДЯНЬ СИ(ДЯНЬ ХУН  
ЦЗИНЬ ЦЗЯНЬ)**

Сладость сухофруктов, богатые цветочные ноты, медовое послевкусие не могут оставить равнодушными любителей чая. Улучшает пищеварение, согревает в прохладную погоду.

Gold tops of Dian Xi  
(Dianhong Jin Jian)

Sweetness of dried fruits, rich floral notes, honey aftertaste can not leave indifferent tea lovers. It improves digestion, warms in cool weather.

350  
600 ml

УЛУН // OOLONG

RED TEA // RED TEA

ПУЭР — этот вид чая относится к выдержанным чаям, которые со временем становятся только лучше и благородней.  
PUER — this kind of tea refers to aged tea, which in time only gets better and nobler.

**ПУЭР ДВОРЦОВЫЙ  
(ГУН ТИН ПУЭР)**

Мягкий, слегка терпкий вкус чая. Благодаря большому содержанию микроэлементов, пуэр активно воздействует на организм, бодрит, восстанавливает работоспособность, согревает и тонизирует.

Palace puer  
(Gong Ting Puer)

Soft, slightly tart taste of tea. Due to the large content of microelements, Puer actively influences the body, invigorates, restores working capacity, warms and tones.

350  
600 ml

**АЛКОГОЛЬНЫЙ ЧАЙ**

Пуэр на красном вине

**ALCOHOL TEA**

Puer on red wine

680  
600 ml

**СВЕЖЕОБЖАРЕННЫЙ  
КОФЕ MARKCOFF**

FRESH ROAST  
COFFEE MARKCOFF

ЧЕРНЫЙ КОФЕ  
Black Coffee

**Эспрессо / Espresso** 180

**Американо / Americano** 180

**Ристретто / Ristretto** 150

КОФЕ С МОЛОКОМ  
Coffee with milk

**Капучино / Cappuccino** 200

**Флэт уайт / Flat white** 250

**Латте Макиато / Latte Macchiato** 250

КОФЕЙНЫЕ КОКТЕЙЛИ  
Coffee Cocktails

**Аффогато с ликером / Affogato with liqueur** 350

**Бейлис кофе / Baileys coffee** 350

**Компаниям от 6 человек  
сервис 10% включен в счет**

